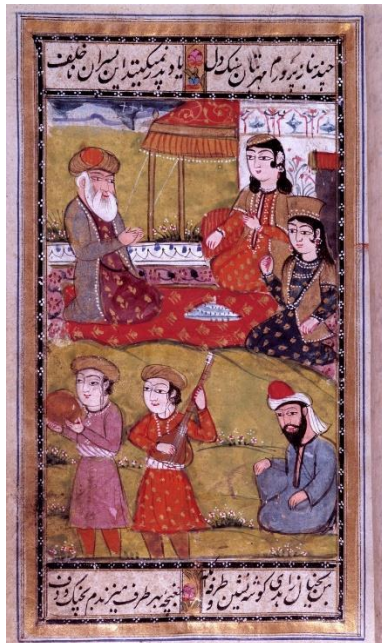


INVITO
Presentazione del libro di Pietro Della Valle
"Grammatica della lingua turca"
A cura di Nevin Özkan, Raniero Speelman e A. Melek Özyetgin



Saluti introduttivi:

Aureliano Benedetti, Presidente della Fondazione Biblioteche Cassa di Risparmio di Firenze
Giuseppe Rogantini Picco, Presidente dell'Associazione Amici dell'Accademia della Crusca
Federigo Bambi, Accademico della Crusca

Relazione:

Daniela Marcheschi, Universidade Aberta di Lisbona

Saranno presenti i curatori

Venerdì 31 maggio 2024, ore 18.00
Sala Convegni
Fondazione Biblioteche Cassa Risparmio Firenze
Via Bufalini 6, a Firenze

L'Associazione Amici dell'Accademia della Crusca e la Fondazione Biblioteche Cassa Risparmio Firenze presentano il volume di Pietro Della Valle, *Grammatica della lingua turca*, edito dall'Accademia della Crusca (2023).

Pietro Della Valle (1586-1652; noto anche per la sua attività di musicista) compose la *Grammatica della lingua turca* nel corso dei suoi viaggi in Oriente e la concluse nel 1621. L'opera era sino a oggi rimasta inedita; ora, grazie alle loro competenze storiche, culturali, filologiche e linguistiche, Nevin Özkan (Università di Ankara), Raniero Speelman (Università di Utrecht) e A. Melek Özyetgin hanno realizzato una rigorosa edizione critica del manoscritto conservato nella Biblioteca Vaticana. "Il Pellegrino" (come Della Valle stesso si definiva) si era posto l'obiettivo di fornire uno strumento utile a missionari, ambasciatori e commercianti che si accingessero a viaggiare e a stabilire relazioni nell'Impero turco e nei numerosi territori allora turcofoni, fino alla Cina. L'opera, dunque, non solo consegna l'immagine della lingua turca in quel periodo (e dell'approccio linguistico dell'epoca), ma offre, anche al lettore comune, una dinamica e appassionata testimonianza delle intense relazioni tra Italia e l'Oriente prossimo tra la fine del '500 e la metà del '600.